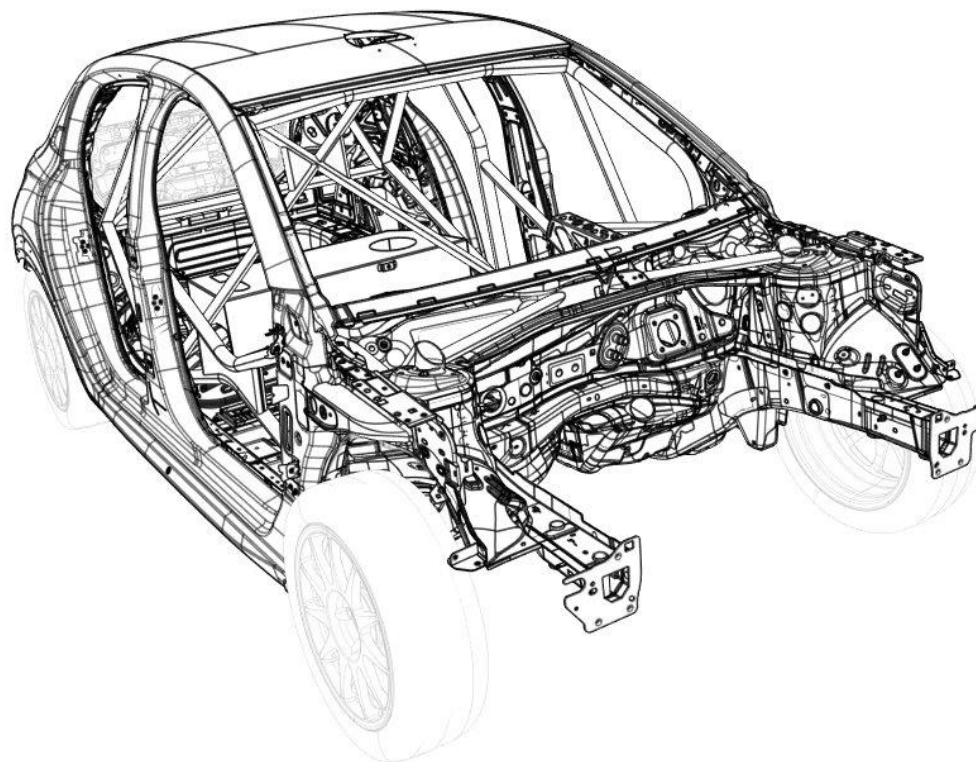
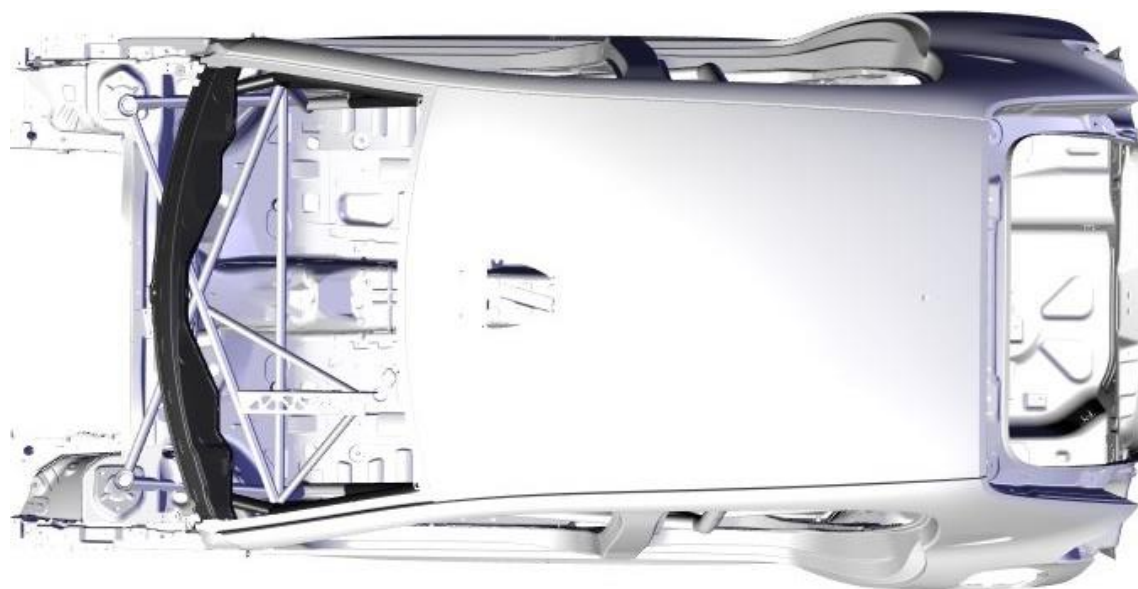
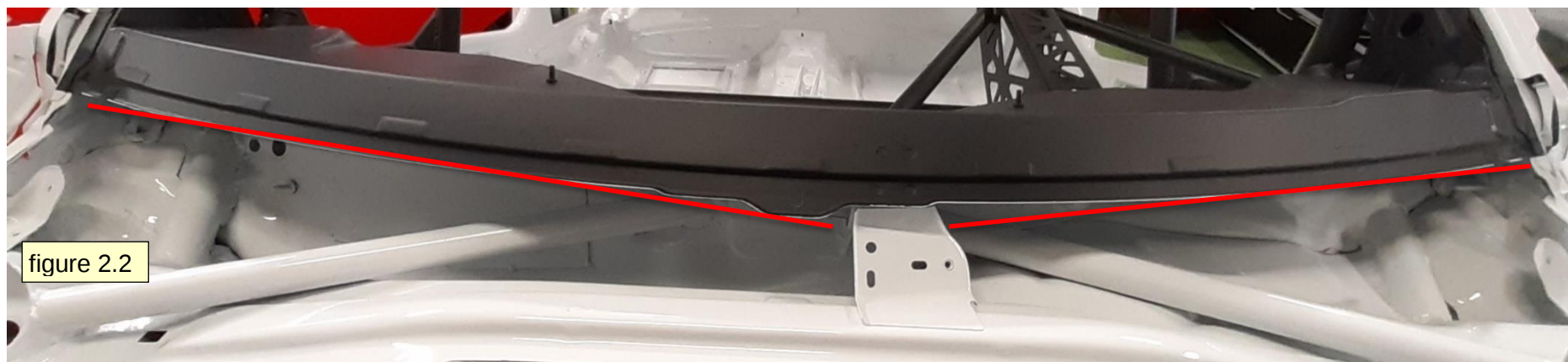
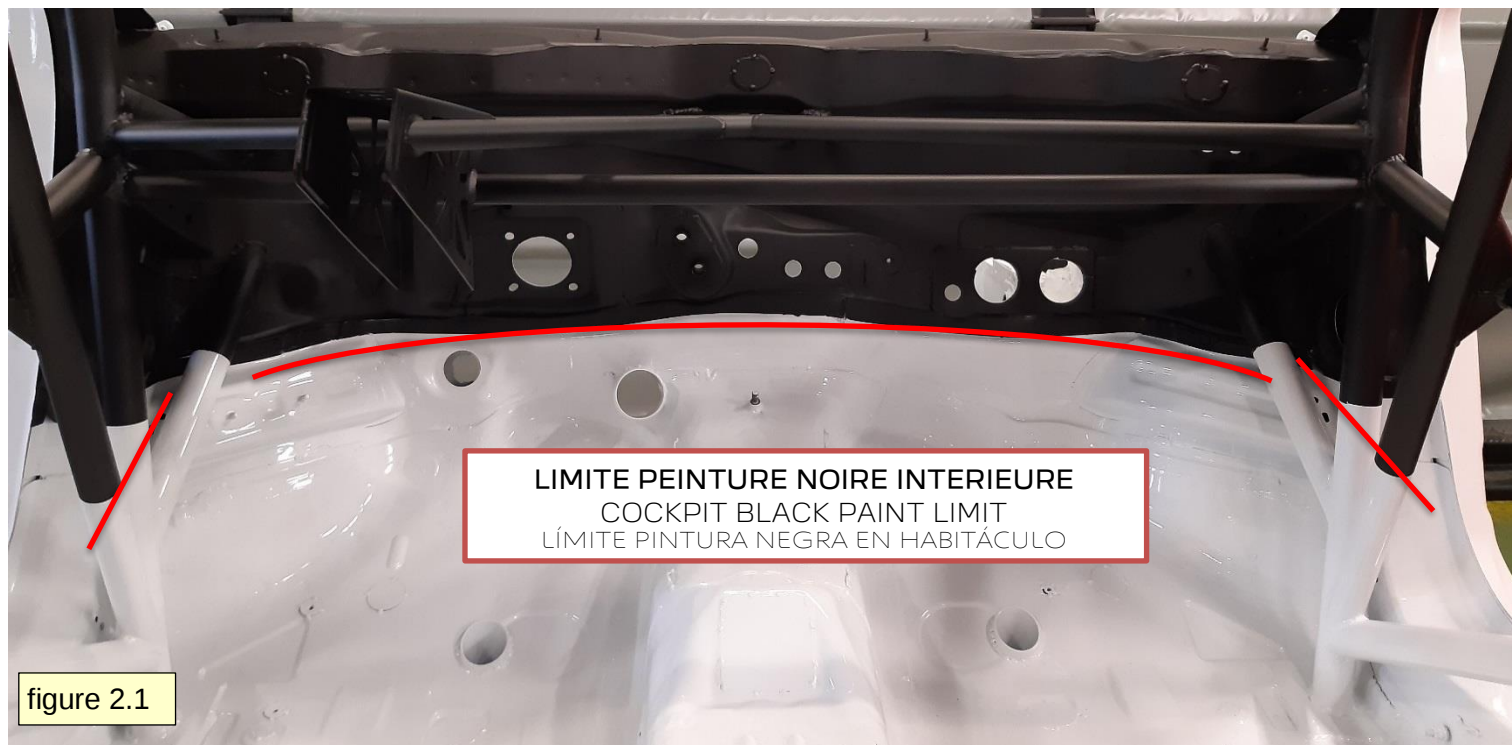
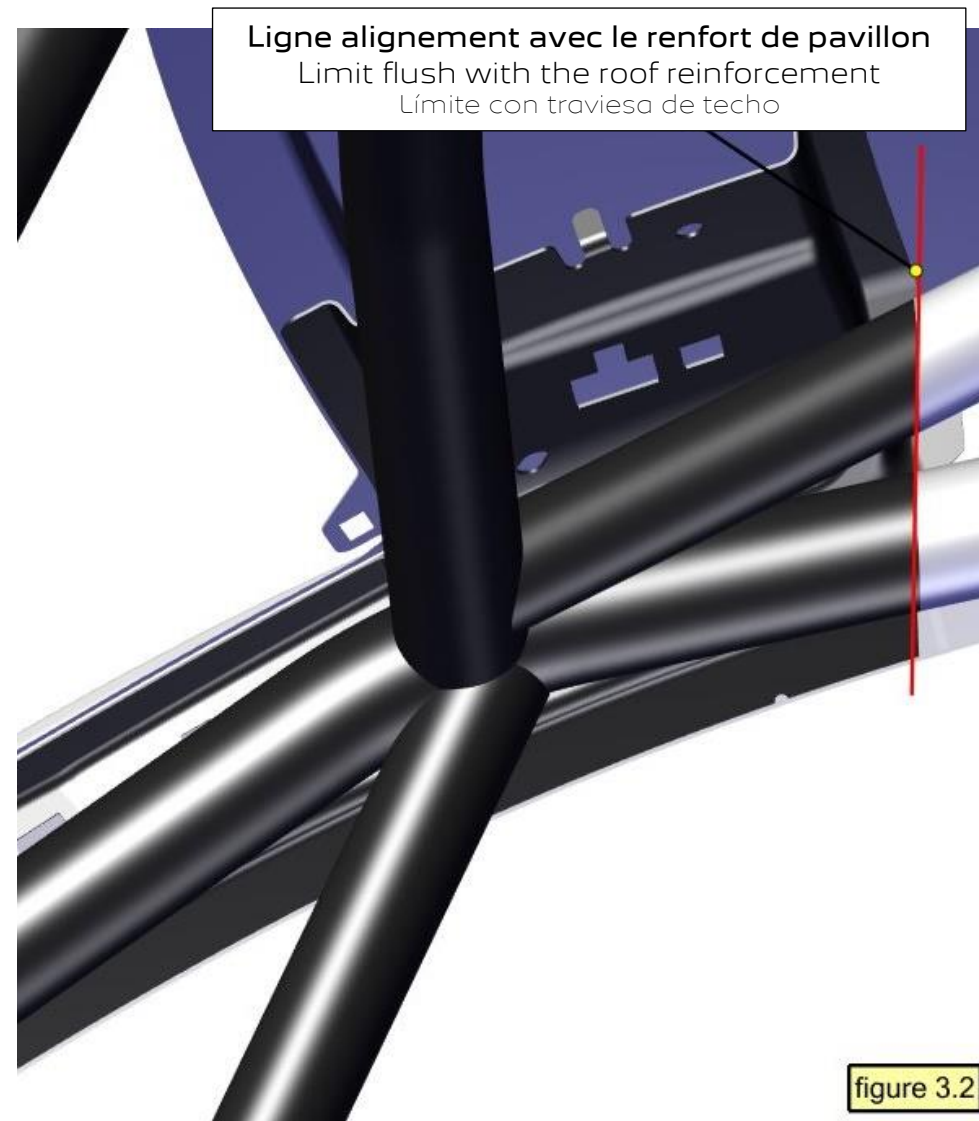
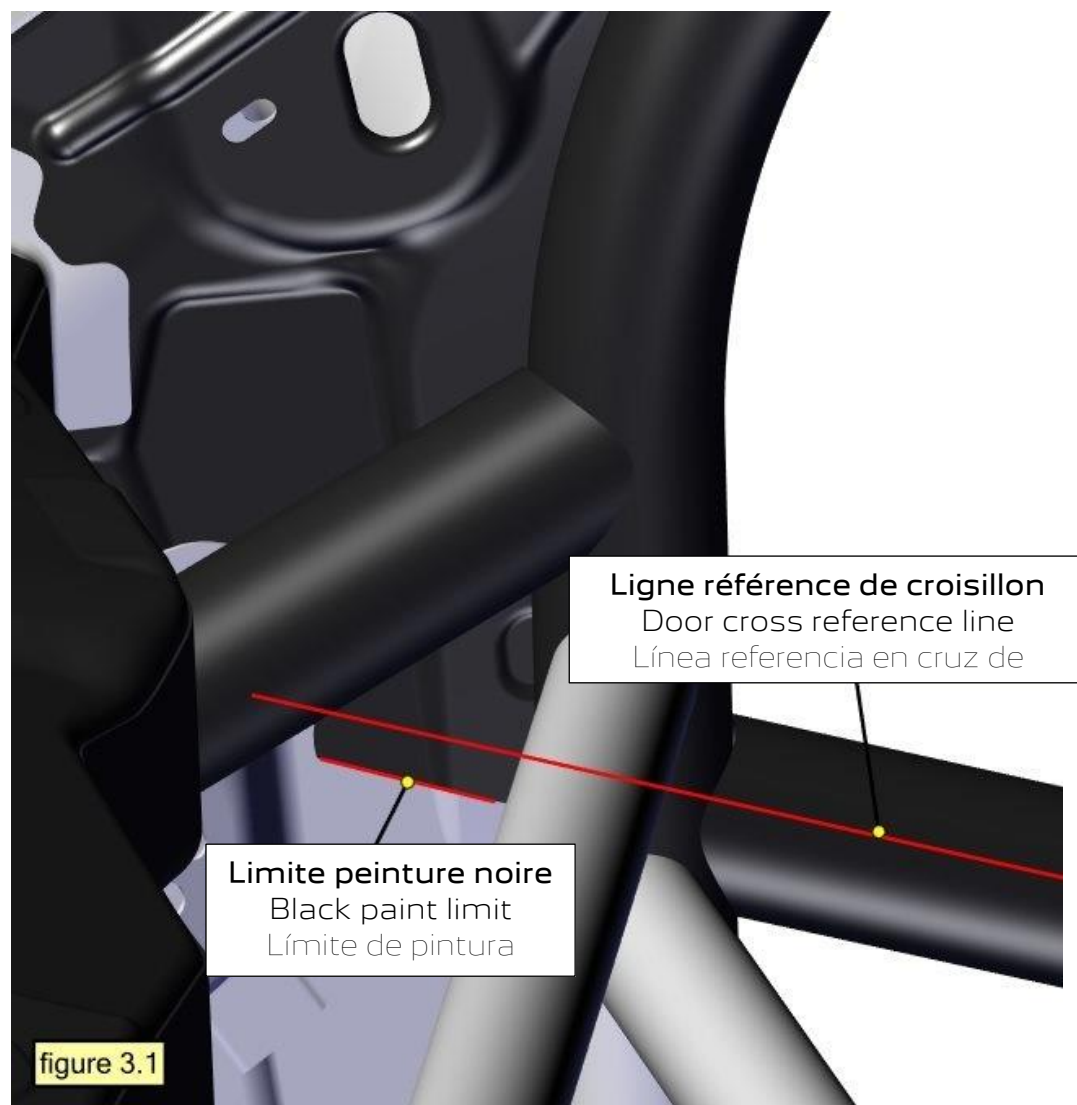


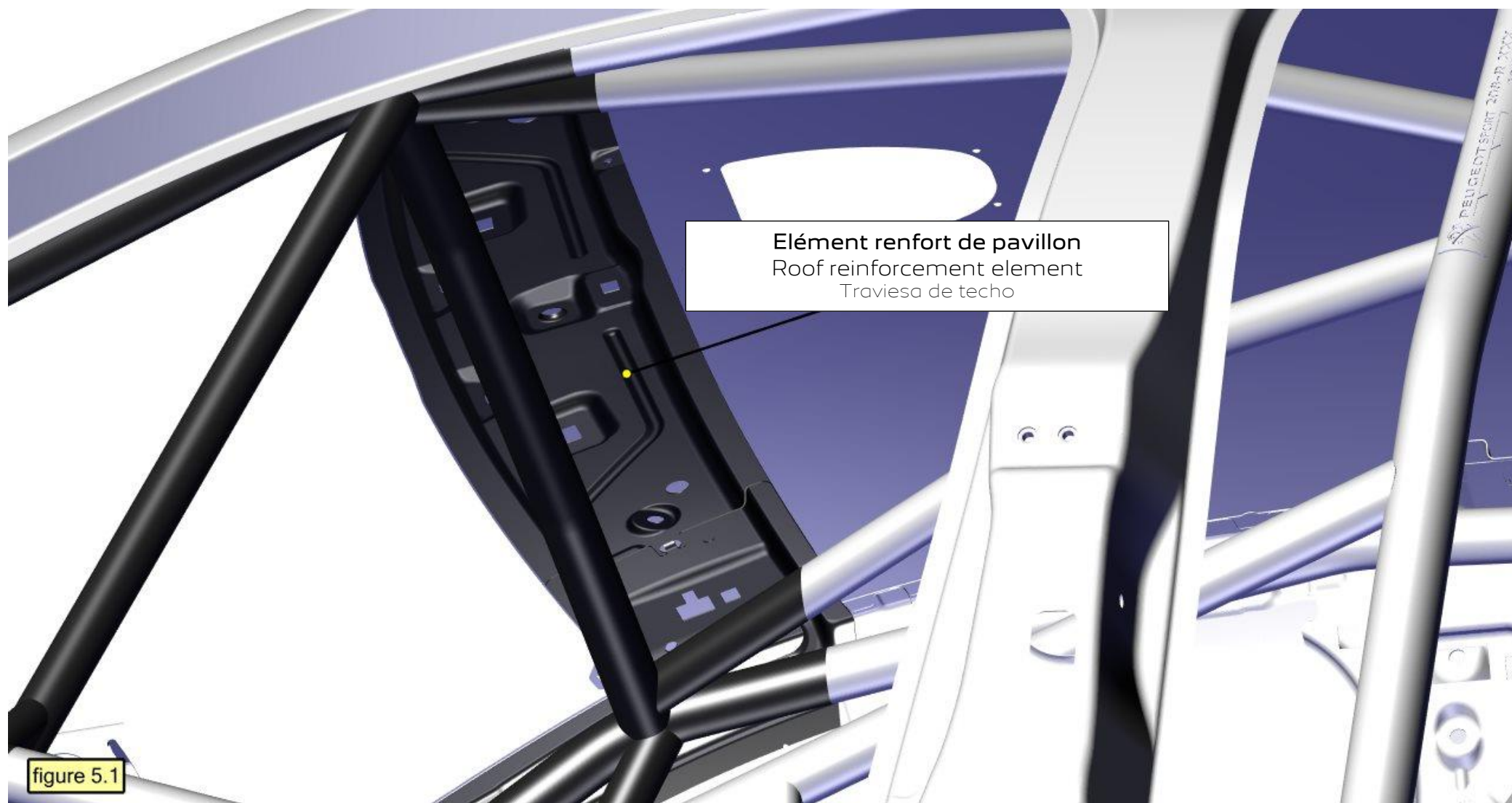
K9A
CAISSE (PEINTURE)
BODYWORK (PAINT)
CARROCERIA (PINTURA)











Masquages avant peinture de caisse (épargnes) :

Zone berceau avant.

Masking before bodyshell painting (resists):

Front subframe area.

Ocultación antes de pintar la carrocería (ahorro de pintura):

Área de puente delantero.

2x points AR BERCEAU AV
2x FRONT SUBFRAME rear mounting points
2x puntos traseros de PUENTE DEL.

2x points AV BERCEAU AV
2x FRONT SUBFRAME front mounting points
2x puntos delanteros de PUENTE DEL.



Masquages avant peinture de caisse (épargnes) :

Zone brancard avant

Masking before bodyshell painting (resists):

Front chassis legs area.

Ocultación antes de pintar la carrocería (ahorro de pintura):

Área de larguero delantero.



2x position ROTULE
POINT C AV

2x C Point bearing
mounting position

2x hogar ROTULA punto

C delantero

1x position silentbloc
SUPPORT GMP

1x Engine mount Silent
bloc mounting position

1x lugar de articulación
soporte motor

1x position silentbloc
SUPPORT BV

1x Gearbox mount Silent
bloc mounting position

1x lugar de articulación
soporte caja de cambio

2x 2 positions fixation
TRAVERSE

2x 2 front cross member
mounting points

2x 2 áreas de fijación
traviesa fachada del.



Masquages avant peinture de caisse (épargnes) :

Zone traverse arrière.

Masking before bodyshell painting (resists):

Rear cross member area .

Ocultación antes de pintar la carrocería (ahorro de pintura):

Area de puente trasero.

2x points fixation TRAVERSE AR

2x REAR CROSS MEMBER mounting points

2x puntos fijación de PUENTE TRASERO



Masquages avant peinture de caisse (épargnes) :

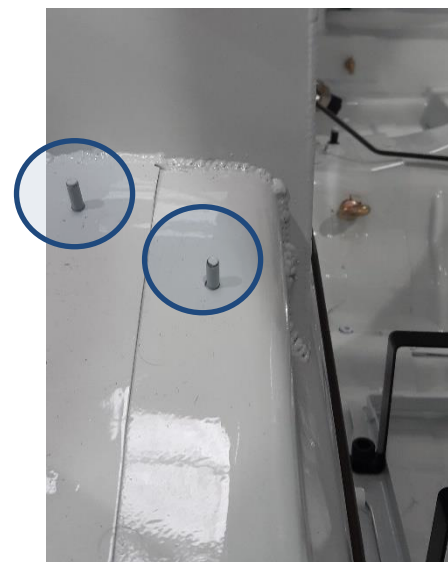
Zone habitacle.

Masking before bodyshell painting (resists):

Cockpit area.

Ocultación antes de pintar la carrocería (ahorro de pintura):

Habitáculo.



ZONES A NE PAS MASQUER :

Zone arrière

ATTENTION : CES ZONES DOIVENT ETRE PEINTES.

AREAS NOT TO MASK:

Rear area

CAUTION: THESE AREAS MUST BE PAINTED.

NO OCULTAR ESAS AREAS:

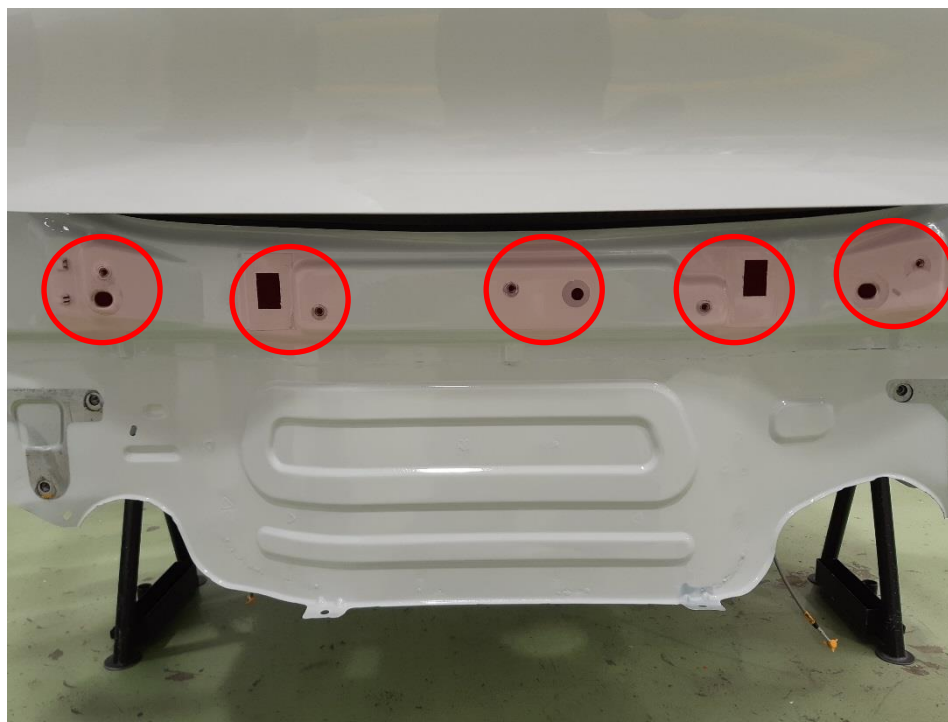
Àrea trasera

CUIDADO: DEBA PINTAR ESAS AREAS

PEINTURE CES ZONES

PAINT THESE AREAS

PINTAR ESAS AREAS



Références de peinture de caisse :

- Blanc Banquise (ref EWP).
- Noir mat (ref. RAL 9005)

Body paint references:

- White 'Banquise' (ref EWP)
- Mat black (ref. RAL 9005)

Referencias de pinturas carrocería:

- Blanco 'Banquise' (ref EWP)
- Negro mate (ref. RAL 9005)



Mise en peinture de la caisse :

Toute la structure caisse, par défaut sera peinte en blanc banquise (ref. EWP). Seuls les éléments listés ci-après seront peints en noir mat.

Les délimitations de peinture pourront être assurées par du scotch de carrossier.

Painting of the bodyshell:

The entire body structure, by default, will be painted white 'banquise' (ref. EWP). Only the parts listed below will be painted in mat black.

The paint boundaries can be made using masking tape.

Pintura de la carrocería:

Toda la estructura de la carrocería, por defecto, será pintada con blanco "Banquise" (ref. EWP). Solo las partes listadas abajo serán con pintura negra mate.

Los límites de pintura podrán estar hechos con cinta de carrocero.



Préparation des éléments pour la peinture noire :

Partie « tablier » :

Sur la partie avant de la caisse, peindre seulement le dernier élément tôle qui coiffe la partie haute du tablier (voir [illustrations fig.2.1 et 2.2](#)).

Preparation of parts painted black:

Section : Bulkhead

Only paint the upper part of the bulkhead (see [illustrations fig.2.1 et 2.2](#)).

Preparación de las partes para pintar en negro:

Parte: Salpicadero

Solo pintar la zona superior del salpicadero. (según [ilustración 2.1 y 2.2](#)).



Mise en peinture de la caisse :

Partie « montants avants » :

Peindre la partie intérieure des montants avants, allant de la partie basse (voir [illustration fig.3.1](#)) à la partie renfort de pavillon (voir [illustration fig.3.2](#)).

Painting of the bodyshell:

Section : Front body structure ('A' frame)

Paint the 'A' frame from lowest part (see [illustration fig 3.1](#)) to the roof reinforcement (see [illustration fig 3.2](#)).

Pintura de la carrocería:

Parte: Pilar delantero

Pintar el interior de los pies delanteros de carrocería, desde la parte inferior de la chapa (según [ilustración 3.1](#)), hasta la traviesa de techo (según [ilustración 3.2](#)).



Mise en peinture de la caisse :

Partie « tubes arceau avants » :

Peindre les parties supérieures des tubes d'arceau avants, allant de la croix de porte avant ([voir illustration fig.3.1](#)) à la partie renfort de pavillon ([voir illustration fig.3.2](#)).

Painting of the bodyshell:

Section : Front roll cage

Paint the upper parts of the roll cage from the door cross member ([see illustration fig.3.1](#)) to the roof reinforcement ([see illustration fig.3.2](#))

Pintura de la carrocería:

Parte: tubos delanteros de jaula de seguridad

Pintar la parte superior de los tubos delanteros de jaula, desde las curvas de puertas (según [ilustración 3.1](#)), hasta la traviesa de techo (según [ilustración 3.2](#)).



Mise en peinture de la caisse :

Partie « renfort pavillon » :

Peindre l'élément complet correspondant au renfort de pavillon situé en avant du pavillon complet ([voir illustration fig.5.1](#)).

Painting of the bodyshell:

Section : roof reinforcement

Paint the complete roof reinforcement ([see illustration fig.5.1](#))

Pintura de la carrocería:

Parte: traviesa de techo

Pintar por completo la traviesa de techo (según [ilustración 5.1](#)).

